

ANNONCES PAROISSIALES

LUNDI 9 JUIN- MESSE CHAPELLE UR ONEA

Le lundi de Pentecôte, 9 juin, la messe de la Mémoire de la Bienheureuse Vierge Marie, Mère de l'Eglise sera célébrée à la **chapelle d'UR ONEA** à 18h00.

LECTURE ET PARTAGE D'EVANGILE

Mercredi 11 juin, 18h-19h, Salle Eliza Bidea à Guéthary.

SAMEDI 14 JUIN- Messe à Acotz à 18H00

Le **samedi 14 juin** la messe anticipée sera célébrée à la chapelle d'**ACOTZ** à 18h00, à l'occasion des fêtes d'Acotz

Attention au changement de lieu exceptionnel

ASSEMBLEE GENERALE SAINT-NICOLAS

Le **lundi 16 juin 2025** aura lieu l'Assemblée Générale de l'Association paroissiale SAINT-NICOLAS de Guéthary à **ELIZABIDEA (maison des sœurs)** à 18h00.

L'assemblée générale est ouverte à tous.

MESSE D'ACTION DE GRACES – Départ Servantes de Marie de Bidart Dimanche 29 Juin 2025

Chers paroissiens,

Après plus de 160 ans de présence et de service à la paroisse, la communauté des Servantes de Marie de Bidart va cesser sa mission. **C'est l'occasion pour nous de leur dire MERCI pour ce qu'elles ont accompli au cours de toutes ces décennies dans la paroisse.** Nous aurons l'occasion de leur témoigner notre gratitude et nos amitiés **le dimanche 29 Juin 2025 à la messe qui sera célébrée à l'église de Bidart et au verre de l'amitié que nous partagerons après la messe au Restaurant-Hôtel Elisaldia.**

Pendant le mois de **juin nous pourrons aussi déposer des dons en faveur des missions de la Congrégation des Servantes de Marie.** vos dons et vos témoignages écrits seront collectés à la sortie des messes ou au presbytère aux horaires d'ouverture de l'accueil.

Merci de votre générosité !

Accueil Paroissial

Mardi : 14h30-18h ; Mercredi : 10h-12h ; Vendredi : 10h-12h.

Presbytère, 4 pl. Sauveur Atchoarena, Bidart

Tél : 05 59 54 90 04 paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com

www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr



Dimanche 8 juin 2025



Solennité de la Pentecôte C

LITURGIE DE LA PAROLE

[Lecture du livre des Actes des Apôtres \(2. 1-11\)](#)

Quand arriva le jour de la Pentecôte, au terme des cinquante jours après Pâques, ils se trouvaient réunis tous ensemble. Soudain un bruit survint du ciel comme un violent coup de vent : la maison où ils étaient assis en fut remplie tout entière. Alors leur apparurent des langues qu'on aurait dites de feu, qui se partageaient, et il s'en posa une sur chacun d'eux. Tous furent remplis d'Esprit Saint : ils se mirent à parler en d'autres langues, et chacun s'exprimait selon le don de l'Esprit. Or, il y avait, résidant à Jérusalem des Juifs religieux, venant de toutes les nations sous le ciel. Lorsque ceux-ci entendirent la voix qui retentissait, ils se rassemblèrent en foule. Ils étaient en pleine confusion parce que chacun d'eux entendait dans son propre dialecte ceux qui parlaient. Dans la stupéfaction et l'émerveillement, ils disaient : « Ces gens qui parlent ne sont-ils pas tous Galiléens ? Comment se fait-il que chacun de nous les entende dans son propre dialecte, sa langue maternelle ? Parthes, Mèdes et Élamites, habitants de la Mésopotamie, de la Judée et de la Cappadoce, de la province du Pont et de celle d'Asie, de la Phrygie et de la Pamphylie, de l'Égypte et des contrées de Libye proches de Cyrène, Romains de passage, Juifs de naissance et convertis, Crétois et Arabes, tous nous les entendons parler dans nos langues des merveilles de Dieu. »

Psaume 103 R/ Ô Seigneur, envoie ton Esprit qui renouvelle la face de la terre !

Bénis le Seigneur, ô mon âme ;
Seigneur mon Dieu, tu es si grand !
Quelle profusion dans tes œuvres, Seigneur !
la terre s'emplit de tes biens. **R/**

Tu reprends leur souffle, ils expirent
et retournent à leur poussière.
Tu envoies ton souffle : ils sont créés ;
tu renouvèles la face de la terre. **R/**

Gloire au Seigneur à tout jamais !
Que Dieu se réjouisse en ses œuvres !
Que mon poème lui soit agréable ;
moi, je me réjouis dans le Seigneur. **R/**

RITES INITIAUX

CHANT D'ENTREE

Esprit de Pentecôte souffle de Dieu
Vois ton Eglise aujourd'hui rassemblée,
Esprit de Pentecôte, Souffle d'amour
Emporte-nous dans ton élan (2)

Peuple de Dieu nourri de sa Parole
Peuple de Dieu vivant de l'Evangile
Peuple de Dieu se partageant le pain
Peuple de Dieu devenu Corps du Christ.

Peuple de Dieu aux écoutes du monde,
Peuple de Dieu partageant ses combats
Peuple de Dieu solidaire des hommes
Peuple de Dieu assoiffé de justice.

Peuple de Dieu engagé dans l'histoire
Peuple de Dieu témoin de son royaume
Peuple de Dieu portant l'espoir des hommes
Peuple de Dieu bâtissant l'avenir

ACTE PÉNITENTIEL

Kyrie, Christe, Kyrie eleison !

Jésus, Verbe de Dieu,
Verbe fait chair par amour pour les pécheurs.

Jésus, Maître et Seigneur, Gloire humiliée par
amour pour les pécheurs.

Jésus, homme au cœur pur, homme enchaîné
par amour pour les pécheurs

GLORIA

Gloria ! Gloria ! in excelsis Deo ! (2)

Paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous te louons, nous te bénissons, nous
t'adorons. Nous te glorifions, nous te rendons
grâce, pour ton immense gloire, Seigneur Dieu,
Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant. **R/**
Seigneur, Fils unique, Jésus Christ, Seigneur
Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père. Toi qui
enlèves les péchés du monde, prends pitié de
nous ;

Toi qui enlèves les péchés du monde, reçois
notre prière, toi qui es assis à la droite du Père,
prends pitié de nous. **R/** Car toi seul es saint,
toi seul es Seigneur, toi seul es le Très-Haut :
Jésus Christ, avec le Saint Esprit dans la gloire
de Dieu le Père. Amen. **R/**

[Lecture de la lettre de Saint Paul aux Romains \(8. 8-17\)](#)

Acclamation de l'Evangile :

Alleluia (8)

[Evangile de Jésus Christ selon saint Jean \(14 15-16.23b-26 20-26\)](#)

En ce temps-là, Jésus disait à ses disciples : « Si vous m'aimez, vous garderez mes commandements. Moi, je prierai le Père, et il vous donnera un autre Défenseur qui sera pour toujours avec vous. Si quelqu'un m'aime, il gardera ma parole ; mon Père l'aimera, nous viendrons vers lui et, chez lui, nous nous ferons une demeure. Celui qui ne m'aime pas ne garde pas mes paroles. Or, la parole que vous entendez n'est pas de moi : elle est du Père, qui m'a envoyé. Je vous parle ainsi, tant que je demeure avec vous ; mais le Défenseur, l'Esprit Saint que le Père enverra en mon nom, lui, vous enseignera tout, et il vous fera souvenir de tout ce que je vous ai dit. »

Credo

Credo in unum Deum, credo in unum Deum.

Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre. Et en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts. Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Église catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. **R/**

PRIÈRE UNIVERSELLE

Seigneur, donne-nous ton Esprit pour bâtir ton royaume

LITURGIE EUCHARISTIQUE



Prière sur les offrandes

Prêtre : Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.

Assemblée : **Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Église.**

SANCTUS

Saindu Saindu Saindu !

Saindu zira, Jauna, saindua !

Acclamation au Dieu trois fois saint !

Diren guziak, zuk eginak dituzu, Alleluia !

Tu es le créateur de toutes choses

Benedikatua da Jaunaren izenean datorrena, Alleluia !

Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.

ANAMNÈSE

Aintza zuri Jesus ! Aintza Jesus !

Hil eta piztu zira, aintza

Aintza piztuari ! beha gaude, Zu berriz etorri artean.

Notre Père

Gure Aita zerueta zirena	Notre Père qui es aux cieux
Saindu izan bedi zure izena	que ton nom soit sanctifié
Etor bedi zure erreinua.	que ton règne vienne
Egin bedi zure nahia,	que ta volonté soit faite
Zeruan bezala lurrean ere.	sur la terre comme au ciel
Emaguzu gaur	Donne-nous aujourd'hui
Egun huntako ogia	notre pain de ce jour
Barkatu gure zorrak	Pardonne-nous nos offenses
Guk ere gure zorduner	comme nous pardonnons aussi
Barkatzen diegunaz geroz	à ceux qui nous ont offensés
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen	et ne nous laisse pas entrer en tentation
Bainan atera gaitzazu gaitzetik	mais délivre-nous du mal

Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti..

AGNUS DEI

Agneau de Dieu qui enlèves les péchés du monde.

Prends pitié de nous, Seigneur ! (2)

Agneau de Dieu qui enlèves les péchés du monde.

Prends pitié de nous, Seigneur ! (2)

Agneau de Dieu qui enlèves les péchés du monde.

Donne-nous la paix, Seigneur ! (2)

Donne-nous la paix !

CHANT DE COMMUNION

Zato Izpiritua, kreazaile Saindua,

Bero zazu bihotzak, zu gabe dire hotzak

Viens Esprit créateur, donne vie et ferveur à nos cœurs.

Bete zatu grazieak, Zerutik egorriez,
Gure adimenduak Zeronek moldatuak.

De tes dons divins emplis nos esprits que tu as toi-même créés.

Iturburu bizia, amodio garbia,
Karitatekartasua, artatzaile saindua.

Source vive, pur amour, charité ardente, sainteté bienfaisante.

Zato Izpiritua, Izpiritu Saindua,
Hola laster mundua dadien berritua.

Esprit de sainteté viens renouveler la face de la terre

CHANT MARIAL

Maria Jainkoak zaitu betidanik hautatu
Eta Jesus duzu sortu. Oi, zu graziaz betea !

Agur, agur, agur Maria !

Semea guri emanaz, maitasunaren Ama
Egin duzu, Jaunak errana. Oi, zu graziaz betea !

Zeruan hartua zaitu, Jaun Onak bere gana
Gutaz ere orroit zu, Ama. Oi, zu graziaz betea.

Gure berri baitakizu, ikus gure beharrak
Pozez bete gure bihotzak. Oi, zu graziaz betea!

SOLENNITÉ DE LA PENTECÔTE

SAMEDI 7 JUIN

*église Bidart 18 h : Annie INCHAURRAGA

DIMANCHE 8 JUIN

*église de Guéthary 9 h 30 : Marguerite DURONEA

*église de Bidart 11 h : Jeanne et Jean-Marie CERUTTI, Défunts de la famille HARAMBILLET

LUNDI 9 JUIN

*chapelle d'Ur Onea 18 h : Mayie GOYA

MARDI 10 JUIN

*église de Bidart 8 h 30 : Monique ETCHEVERRY-GUÉRIN

MERCREDI 11 JUIN

*église de Bidart 8 h 30 : Auguste MAITIA

JEUDI 12 JUIN

*EHPAD Ramuntxo Bidart 16h30 : Roger MOLERÈS

VENDREDI 13 JUIN

*chapelle d'Acotz 18 h : Jean ETCHEGARAY

SAINTE TRINITÉ

SAMEDI 14 JUIN

*chapelle d'Acotz 18 h : Mayie OSTARENA, Martin ARTOLA , Aline ITURRIA (anniversaire)

DIMANCHE 15 JUIN

*église Guéthary 9 h 30 : Marie-Hélène MIURA-JOUGLEUX, Jean-Baptiste MIURA

*église de Bidart 11h : Christine de FLAUJAC, Philippe GABIN, Claudine REYTEROU

MARIAGE

Nous partageons la joie de :

-Pierre AMBROISE et Pauline PINON qui reçoivent le sacrement de mariage à l'église de Bidart le samedi 14 juin 2025 à 14h30.

-David POUQUEROU et Camille POEYDARRIEU qui reçoivent le sacrement de mariage à l'église de Bidart le samedi 14 juin 2025 à 16h00

SACREMENT DE LA CONFIRMATION

Le dimanche 15 juin 2025, 21 enfants de la paroisse Saint Joseph des Falaises, Bidart et de la paroisse Saint Jean-Baptiste de l'Uhabia, Arcanues reçoivent le sacrement de la confirmation à l'église Notre Dame de l'Assomption de Bidart à la messe de 11h00

Nous partageons leur joie, celle de leurs parents et de leurs catéchistes !

Que l'Esprit Saint fortifie leur foi et guide leur pas vers le Christ !